



SLOVENSKI STANDARD
kSIST FprEN 15726:2011

01-maj-2011

Prezračevanje stavb - Difuzija zraka - Meritve termičnega vrednotenja in akustičnih razmer v lastni coni klimatizacijske/ventilacijske sobe

Ventilation for buildings - Air diffusion - Measurements in the occupied zone of airconditioned/ventilated rooms to evaluate thermal and acoustic conditions

Lüftung von Gebäuden - Luftverteilung - Messungen im Aufenthaltsbereich von klimatisierten/belüfteten Räumen zur Bewertung der thermischen und akustischen Bedingungen

Systèmes de ventilation pour les bâtiments - Diffusion d'air - Mesurages dans la zone d'occupation des pièces avec conditionnement d'air ou ventilation afin d'évaluer les conditions thermiques et acoustiques

Ta slovenski standard je istoveten z: FprEN 15726

ICS:

91.140.30	Prezračevalni in klimatski sistemi	Ventilation and air-conditioning
-----------	------------------------------------	----------------------------------

kSIST FprEN 15726:2011

en,fr,de

EUROPEAN STANDARD
NORME EUROPÉENNE
EUROPÄISCHE NORM

FINAL DRAFT
FprEN 15726

March 2011

ICS 91.140.30

English Version

Ventilation for buildings - Air diffusion - Measurements in the occupied zone of airconditioned/ventilated rooms to evaluate thermal and acoustic conditions

Systèmes de ventilation pour les bâtiments - Diffusion d'air
- Mesurages dans la zone d'occupation des pièces avec
conditionnement d'air ou ventilation afin d'évaluer les
conditions thermiques et acoustiques

Lüftung von Gebäuden - Luftverteilung - Messungen im
Aufenthaltsbereich von klimatisierten/belüfteten Räumen
zur Bewertung der thermischen und akustischen
Bedingungen

This draft European Standard is submitted to CEN members for unique acceptance procedure. It has been drawn up by the Technical Committee CEN/TC 156.

If this draft becomes a European Standard, CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration.

This draft European Standard was established by CEN in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.

Recipients of this draft are invited to submit, with their comments, notification of any relevant patent rights of which they are aware and to provide supporting documentation.

Warning : This document is not a European Standard. It is distributed for review and comments. It is subject to change without notice and shall not be referred to as a European Standard.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

Management Centre: Avenue Marnix 17, B-1000 Brussels

Contents

Page

Foreword.....	3
1 Scope	4
2 Normative references	4
3 Terms and definitions	4
4 Test set up and conditions	5
4.1 General.....	5
4.2 Thermal loads.....	5
4.3 Furniture	5
4.4 Other conditions	5
5 Methodology.....	5
5.1 Sampling in a room.....	5
5.2 Measurements.....	6
5.2.1 General.....	6
5.2.2 Airflow rate	6
5.2.3 Velocities in the occupied zone	7
5.2.4 Temperature measurements.....	11
5.2.5 Sound pressure level	12
6 Test report	13
Annex A (normative) Operational and environmental conditions	14
Annex B (informative) Typical Flow Pattern	15
Annex C (informative) Intermittence and draught risk	16
Annex D (informative) Estimation of Air velocities in the occupied zone for different types of jets.....	19
Annex E (informative) Ventilation Efficiency Measurement.....	20
Bibliography	21

Foreword

This document (FprEN 15726:2011) has been prepared by Technical Committee CEN/TC 156 “Ventilation for buildings”, the secretariat of which is held by BSI.

This document is currently submitted to the Unique Acceptance Procedure.

FprEN 15726:2011 (E)

1 Scope

This European Standard is applicable to measure some parameters of thermal and acoustic comfort (i.e. temperatures, air velocities...) in a room with an air diffusion system.

This European Standard can be used on site or in a lab for full-scale measurements.

This European Standard applies to ventilation or air conditioning systems designed to maintain the comfort conditions in buildings. It is not applicable in the case of systems for the control of industrial or other special process environments.

NOTE In the latter case however, it may be referred to if the system technology is similar to that of the above mentioned ventilation and air conditioning systems.

2 Normative references

The following referenced documents are indispensable for the application of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

EN 12599, *Ventilation for buildings — Test procedures and measuring methods for handing over installed ventilation and air conditioning systems*

EN 13182 *Ventilation for buildings — Instrumentation requirements for air velocity measurements in ventilated spaces*

EN 13779, *Ventilation for non-residential buildings — Performance requirements for ventilation and room-conditioning systems*

prEN 16211, *Ventilation for buildings — Measurement of air flows on site — methods*

EN ISO 5167-1, *Measurement of fluid flow by means of pressure differential devices inserted in circular cross-section conduits running full — Part 1: General principles and requirements (ISO 5167-1:2003)*

ISO 7726, *Ergonomics of the thermal environment — Instruments for measuring physical quantities*

3 Terms and definitions

For the purposes of this document, the following terms and definitions apply:

3.1

reference point

point where the measurements are taken

3.2

mean velocity

at a point, mean velocity is the time average velocity over the measuring period

3.3

spatial Average (or residual) velocity

average value of mean velocities taken in several points in the occupied zone

3.4

spatial Maximum velocity

maximum value of mean velocities taken in several points in the occupied zone

3.5

test area

equal to the occupied zone according to EN 13779

4 Test set up and conditions

4.1 General

Before any test, the air diffusion system shall be checked accordance with EN 12599 so that its performance may be recorded.

If the system performance does not meet the design criteria correction shall be considered prior to the continuation of the test. If this is not possible this shall be made clear in the report along with the assumptions made.

4.2 Thermal loads

The room should be occupied according to its expected use or thermal loads have to be simulated. This should include all internal and external loads (occupants, lights, equipment...). For on site measurements internal and external loads should be reported (actual or simulated).

4.3 Furniture

Furniture, curtains, absorbent surfaces, etc. can influence thermal or acoustic characteristics and should therefore be as representative as possible.

4.4 Other conditions

Operational conditions of system running (VAV, fan speed, variable geometry...) and environmental conditions do have influence on results and have to be reported according to Annex A.

Conditions must be stabilised as much as possible during the test. For instance, supply temperature and reference point temperature should be checked regularly and should not vary during the test by more than +/- 1 K. If this is not possible then the variation shall be recorded.

5 Methodology

5.1 Sampling in a room

The reference point will be situated in the centre of the test area at a height of 1.1 m. Large areas may be divided in smaller parts, usually recommended to be less than or equal to 20 m² (EN 12599). In this case, each smaller part shall be treated as a test area

There should be enough area to ensure a correct representation of the overall and local air diffusion. It is recommended that the test area takes into account several diffusers jets in order to cover the effect of jet interaction.

FprEN 15726:2011 (E)

5.2 Measurements

5.2.1 General

Different levels of measurements can be used:

- Level 1: easy and quick check at the reference point(s).
- Level 2: more detailed check. Level 1 tests have to be performed first.

For each level, required measurements are indicated in Table 1.

Table 1 — Measurements required

	Level 1	Level 2
Airflow rate	Smoke test or any other jet visualisation (5.2.2.1)	Measurement (5.2.2.2)
Velocities		Measurement (5.2.3.2)
Temperatures	At reference point (5.2.4.2)	Measurement (5.2.4.3)
Sound pressure level	Overall dBA level at the reference point, or any other point where the highest sound level can be expected. (5.2.5.1)	Octave band in order to recalculate any criteria (dB(A), dB(C), NR...) asked (5.2.5.2)

If required

Ventilation Efficiency		see Annex E
------------------------	--	-------------

5.2.2 Airflow rate

5.2.2.1 Level 1: Jet visualisation

Jet shall be visualised either by smoke test or by any other means

The objective of the visualisation is:

- to determine the air flow pattern in the occupied zone;
- to detect possible high velocity areas;
- to detect possible dead zones;

Examples of common flow patterns are given in Annex B.

5.2.2.2 Level 2: Airflow rate measurements

Any method described either in prEN 16211, EN 12599 or EN ISO 5167-1 (lab measurements) shall be used for the determination of airflow rates. Both supply and extract airflow rates shall be determined if applicable.

Results have to be compared to designed values and, if not appropriate, ventilation system shall be adjusted before continuing measurements.